

产品名称: OS-倍思 磁吸迷你 无线快充移动电源 5000mAh 20W 星海蓝 星云紫 星曜黑 星光白

产品型号: PPCXM05

料号: 1100005962

方案编码: /

编码&版本: PB4360Z-P0A0

平面设计师: Andy李运成

结构设计师: 王廷兴

物料描述: 说明书\封面封底128g双铜过哑油+内页65g轻涂纸\
骑马订\双面单色印刷\60*95mm\28页56P

版本历史

版本

变更日期

变更描述

P0A0

2023-06-26

初始发行

温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等, 请务必通知倍思相关负责的包装设计师, 并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

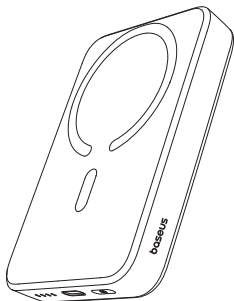


切线 ————
折线 - - - - -

刀线图例

K

baseus



User Manual | Mode d'emploi | Manual del Usuario |
Manual do Usuário | Bedienungsanleitung | Manuale d'uso |
Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя |
Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 |
Gebruikershandleiding | Kullanıcı Kılavuzu | 使用説明書 |
使用说明书 | دليل المستخدم

Baseus Magnetic Mini Wireless Fast Charge Power Bank 5000mAh 20W |
 Mini batterie externe magnétique pour charge rapide sans fil Baseus, 5000 mAh, 20 W |
 Banco de alimentación de 5000 mAh 20 W, magnético, pequeño e inalámbrico con carga rápida de Baseus |
 Mini Carregador Rápido Magnético Power Bank Baseus sem fio de 5.000mAh 20W |
 Baseus Magnetic kabellose Schnelllade-Mini-Powerbank 5000 mAh 20 W |
 Mini Power bank magnetico wireless a ricarica rapida Baseus da 5000mAh 20W |
 Baseus Magnetyczny bezprzewodowy miniaturowy powerbank do szybkiego ładowania 5000 mAh 20 W |
 Беспроводной магнитный портативный аккумулятор быстрой зарядки Baseus Mini 5000 мАч 20 Вт |
 Бездротовий мініатюрний магнітний зовнішній акумулятор швидкого заряджання Baseus 5000 мА/г, 20 Вт |
 Baseus 마그네틱 미니 무선 고속 충전 보조 배터리 5000mAh 20W |
 Baseus マグネチックミニ・ワイヤレス急速充電パワーバンク 5000mAh 20W |
 Baseus Magnetische Mini Draadloze Snellader Power Bank 5000mAh 20W |
 Baseus Manyetik Mini Kablosuz Hızlı Şarj Taşınabilir Şarj Cihazı 5000 mAh 20 W |
 倍思 磁吸迷你無線快充行動電源5000mAh 20W |
 倍思 磁吸迷你无线快充移动电源5000mAh 20W |
 بنك طاقة مغناطيسي صغير لاسلكي سريع الشحن من Baseus بقوة 5000 مللي أمبير في الساعة 20 واط

Before using the product, thoroughly read this manual. Keep the manual for future reference.
 Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.
 Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.
 Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

使用前にこの取扱説明書をお読みにになり、参照できるように保管してください。

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik van het product aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Lütfen kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride okuyabilmek için kılavuzu saklayın.

請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

使用产品前请仔细阅读本使用说明，并请妥善保管。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

EN	English	01
FR	Français	04
ES	Español	07
PT	Português	10
DE	Deutsch	13
IT	Italiano	16
PL	Polski	19
RU	Русский	22
UA	Українська	25
KR	한국어	28
JP	日本語	31
NL	Nederlands	34
TR	Türkçe	37
ZH-TW	繁體中文	40
ZH-CN	简体中文	43
AR	العربية	46

1. Warnings

Improper use of the product may lead to battery malfunction or severe overheating, and may even cause fire or explosion. To avoid any damage to you and your property, please follow the instructions below when you use and store the product.

1. This is NOT a toy! Please place this product in areas that are not easily accessible by children. Do not allow children to operate this product, or accidents may occur.
2. Please charge this product with a charger approved by the local safety standards in case of danger or damage.
3. DO NOT apply pressure, and avoid collisions. The battery and circuit may be damaged if this product falls from a great height, experiences intense shocks, or is immersed in liquid; if so, please avoid using this product.
4. If this product suffers from deformation, leakage, or radical decline in performance, please stop using this product.
5. Please DO NOT charge any device or recharge this product in places that may affect its heat dissipation, such as pants pockets, enclosed bags, beds, or couches. And ensure this product is not under any cover when operating. When charging other devices for prolonged periods, DO NOT stack any device on top of this product, or it might affect its heat dissipation.
6. This product CAN NOT be disassembled, applied pressure, pierced, short-circuited, immersed in liquid, disposed of in a fire, or exposed to a high temperature or heat source with a temperature greater than 140°F(60°C).
7. DO NOT place this product in areas with extremely high temperatures. Such as under direct sunlight or in a vehicle with a very high interior temperature.
8. This product contains lithium batteries, DO NOT disassemble it! Or danger or battery damage may occur.

2. Attention

1. Please fully charge this device before using it for the first time.
2. The power banks have conversion efficiency, so the battery capacity of power bank is not equal to the rechargeable capacity.
3. Please choose an appropriate charger for recharging this product and suitable cables when charging other devices.
4. Please ensure some supervision is in progress when recharging this product, DO NOT charge this product without any care.
5. Please remove the cable when done recharging this product or finished charging for any other device to preserve the product integrity.
6. If the indication does not light up after pressing the power button, please recharge this product.

7. Please preserve this product with a battery percentage between 25%-50% for long-term storage. Place this product in a cool and dry environment. To slow down battery aging, avoid storing this product in an empty or full charge for long-term storage.
8. Please DO NOT dismantle the product by yourself. Improper use or placement may compromise the service life or damage the product, to which our company will not bear any legal responsibilities nor offer any guarantee. Please understand.
9. There mustn't be any metal objects or materials (like iron plates, rings, metal phone case, etc) between the back of the charging phone and the charging area during wireless charging.
10. During wireless charging, if disconnection or serious overheating occurs, it may be that the receiving coil of the charging phone is not completely aligned with the wireless charging coil, or if there is metal object in the phone case. Please try to cool down the phone first, remove the protecting case, and then align it to the correct position.

3. Specifications

Name: Power Bank

Model No.: PPCXM05

Battery: Polymer Lithium Battery

Power Capacity: 5000mAh / 19.25Wh

Energy Conversion Rate: $\geq 75\%$

Type-C Input: 5V-2.4A

Type-C Output: 5V-2.4A; 9V-2.22A; 12V-1.5A

Wireless Output: 5W/7.5W/10W/15W

Total Output: 5V-2.4A

Product Size: 106.4×68.9×14.2mm

Product Weight: About 137.6oz

4. Content

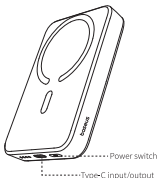
Power bank ×1

User manual × 1

Warranty card ×1

Charging cable ×1

5. Product Schematic Design



6. Description

This product is a portable charging device that can provide wired and wireless charging for mobile phones, tablets, game consoles and other digital products. The product has auto-alignment for magnetic charging, and supports Apple 20W PD fast charging, Type-C dual-way fast charging, 15W wireless fast charging, etc. It has built-in FOD, overcharge, over-discharge, temperature protection and other safety protection circuits.

7. Operating Environment

Operating temperature: non-tropical area, 0°C to 35 °C

Storage temperatures: 0 °C to 40 °C

8. Icon Description

The 5-year icon refers to the "valid period for environment-friendly use", not the product quality assurance period. All electronic products contain toxic and harmful substances such as lead, mercury and cadmium. The overdue use of these products may lead to leakage or mutation of these toxic and harmful substances, causing environment pollution or serious damage to people and property. The term of "environment-friendly use period" means that all electronic products shall be used within this validity period. We won't be held liable for safety issues caused by using of the product beyond its safe service life.

9. Statement on Toxic and Hazardous Substances in Electronic Information Products

Part Description	Toxic or hazardous substances and elements 					
	Lead (pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (CrVI)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCB	X	○	○	○	○	○
Plastic	○	○	○	○	○	○
Metal	X	○	○	○	○	○
Accessory	○	○	○	○	○	○

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.

O: Indicates that contents of the toxic and hazardous substances in all homogeneous materials are below the limit requirements specified by GB/T 26572 standard.

X: Indicates that contents of the toxic and hazardous substances exceed the limit requirements specified by GB/T 26572 standard in at least one homogeneous material of the component.

1. Instructions d'avertissement sécuritaire

Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner un dysfonctionnement de sa batterie ou une surchauffe importante, voire un incendie ou une explosion. Afin d'éviter toute blessure et tout dommage à vos biens, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour l'utilisation et le stockage du produit.

1. Ceci N' EST PAS un jouet ! Veuillez placer ce produit dans des endroits difficilement accessibles aux enfants. Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit, des accidents pourraient en résulter.
2. Veuillez charger ce produit avec un chargeur approuvé selon les normes de sécurité locales en cas de danger ou de dommage.
3. N'appliquez PAS de pression et évitez les chocs. La batterie et le circuit peuvent être endommagés si ce produit tombe d'une grande hauteur, subit des chocs intenses ou est immergé dans un liquide. Dans ce cas, veuillez éviter de l'utiliser.
4. Si ce produit présente une déformation, une fuite ou une baisse radicale de ses performances, veuillez cesser de l'utiliser.
5. Veuillez NE PAS charger d'appareil ou recharger ce produit dans des endroits susceptibles d'empêcher la dissipation de chaleur, tels que les poches de pantalon, les sacs fermés, les lits ou les canapés. Et assurez-vous que ce produit n'est pas recouvert lors de son utilisation. Lorsque vous chargez d'autres appareils pendant des périodes prolongées, NE posez PAS d'appareil sur ce produit, car cela pourrait dégrader sa dissipation thermique.
6. Ce produit NE PEUT PAS être démonté, subir une pression, être percé, être en court-circuit, être immergé dans un liquide, jeté dans un feu, exposé à une température élevée ou à une source de chaleur supérieure à 60 °C (140 °F).
7. NE placez PAS ce produit dans des endroits aux températures extrêmement élevées. Ils sont par exemple sous la lumière directe du soleil ou dans un véhicule à la température intérieure très élevée.
8. Ce produit contient des batteries au lithium, NE le démontez PAS ! Sinon, cela peut créer un danger ou endommager la batterie.

2. Consignes de sécurité

1. Veuillez charger cet appareil avant sa première utilisation.
2. En raison de l'efficacité de la conversion, la capacité de la batterie du power bank ne signifie pas la capacité de recharge.
3. Veuillez choisir un chargeur approprié pour recharger ce produit et des câbles appropriés pour recharger d'autres appareils.
4. Veuillez assurer une certaine surveillance pendant la recharge de ce produit, NE le chargez PAS sans y porter aucune attention.
5. Veuillez débrancher le câble lorsque vous avez terminé de recharger ce produit ou de charger un autre appareil afin de préserver l'intégrité du produit.

6. Si le témoin ne s'allume pas après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation, veuillez recharger ce produit.
7. Veuillez préserver ce produit en maintenant un pourcentage de batterie entre 25% et 50% pour son stockage à long terme. Placez ce produit dans un environnement frais et sec. Pour ralentir le vieillissement de la batterie, évitez de stocker ce produit à long terme sans charge ou chargé complètement.
8. N'essayez pas de démonter le produit vous-même. Une mauvaise utilisation ou déplacement des composants du produit pourraient abîmer le produit et réduire sa durée de vie, et notre compagnie ne sera pas légalement responsable ni n'offrira de garantie. Merci de votre compréhension.
9. Il ne doit avoir aucun objet en métal et aucun matériel (comme des assiettes en fer, des bagues, des coques en métal, etc) entre l'arrière du téléphone et l'aire de charge sans fil.
10. Lors de la charge sans fil, si il y a des interférences ou si il y a une surchauffe, c'est peut-être dû à la bobine de réception du téléphone qui ne sont pas bien alignée avec celle de la batterie externe, ou si il y a des objets en métal dans la coque du téléphone. Essayez de refroidir le téléphone en premier, puis enlevez la coque de protection du téléphone, puis alignez à nouveau le téléphone dans la bonne position.

3. Paramètres du produit

Nom : Batterie externe

Numéro de modèle : PPCXM05

Batterie : Batterie au lithium polymère

Capacité de puissance : 5 000mAh / 19.25Wh

Taux de conversion d'énergie : $\geq 75\%$

Entrée Type-C : 5V–2.4A

Sortie Type-C : 5V–2.4A ; 9V–2.22A ; 12V–1.5 A

Sortie sans fil : 5W/7.5W/10W/15W

Sortie totale : 5V–2.4A

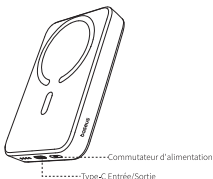
Taille du produit : 106,4 × 68,9 × 14,2 mm

Poids du produit : environ 137.6 g

4. Liste d'emballage

- 1 Batterie externe
- 1 mode d'emploi
- 1 carte de garantie
- 1 Câble de recharge

5. Schéma du produit



6. Description du produit

Ce produit est un dispositif de charge portable capable de fournir une charge filaire ou sans fil aux téléphones mobiles, tablettes, consoles de jeu et autres produits numériques. Le produit s'aligne automatiquement pour la charge magnétique, il permet la charge rapide PD Apple 20 W, la charge bidirectionnelle rapide Type-C, la charge rapide sans fil 15 W, etc. Il intègre un circuit de protection FOD, les surcharges, les décharges excessives, la température et d'autres circuits de protection.

7. Environnement d'utilisation

Température de fonctionnement : zone non tropicale, de 0 °C à 35 °C

Température de stockage : 0 °C à 40 °C

8. Description des icônes

l'icône de 5 ans fait référence à la « période d'utilisation efficace de la protection de l'environnement », pas à la période d'assurance qualité du produit. Tous les produits électroniques contiennent des substances toxiques et nocives comme le plomb, le mercure, le cadmium, etc. une fois la date limite expirée, les substances toxiques et nocives peuvent fuir ou muter, polluant l'environnement ou causant de graves dommages aux personnes et aux biens. « La durée de vie de la protection de l'environnement » signifie que tous les produits électroniques devront être utilisés pendant la période de validité. Nous ne serons plus responsables de la qualité des produits pour les problèmes de risque de sécurité qui surviennent après la durée de vie en toute sécurité.

1. Instrucciones de advertencia de seguridad

El uso incorrecto del producto puede causar el mal funcionamiento de la batería o un severo sobrecalentamiento e incluso puede causar un incendio o explosión. Para evitar cualquier daño a usted o su propiedad, siga las siguientes instrucciones cuando usa y almacena el producto.

1. ¡Esto NO es un juguete! Coloque este producto en áreas que no sean fácilmente accesibles para los niños. No permita que los niños manejen este producto, o se podrían producir accidentes.
2. Cargue este producto con un cargador aprobado por las normas de seguridad locales para los casos de peligro o daño.
3. NO aplique presión y evite los choques. Es posible que la batería y el circuito se dañen si este producto se cae desde una gran altura, sufre golpes intensos o se lo sumerge en un líquido; si es así, evite usar este producto.
4. Si este producto sufre deformaciones, fugas o una disminución radical de su rendimiento, deje de usarlo.
5. NO cargue ningún dispositivo ni recargue este producto en lugares que puedan afectar su disipación de calor, como bolsillos de pantalones, bolsas cerradas, camas o sofás. Y asegúrese de que este producto no esté cubierto cuando esté en funcionamiento. Cuando cargue otros dispositivos durante periodos prolongados, NO apile ningún dispositivo encima de este producto, o podría afectar a su disipación de calor.
6. Este producto NO se puede ser desarmar, ni se le puede aplicar a presión, perforar, poner en cortocircuito, sumergir en líquido, arrojar al fuego, o exponerlos a una temperatura alta o a una fuente de calor con una temperatura superior a 140°F (60°C).
7. NO coloque este producto en áreas con temperaturas extremadamente altas. Como debajo de luz solar directa o en un vehículo con una temperatura interior muy alta.
8. Este producto contiene baterías de litio, ¡NO lo desarme! O se puede producir un peligro o daños en la batería.

2. Instrucciones de seguridad

1. Cargue completamente este dispositivo antes de usarlo por primera vez.
2. Debido a la eficiencia de la conversión, la capacidad de la batería del banco de alimentación no significa capacidad de recarga.
3. Elija un cargador apropiado para recargar este producto y los cables adecuados cuando cargue otros dispositivos.
4. Asegúrese de que la carga de este producto sea supervisada, NO cargue este producto sin ningún cuidado.
5. Retire el cable cuando termine de recargar este producto o de cargar cualquier otro dispositivo para preservar la integridad del producto.

6. Si la luz indicadora no se enciende después de pulsar el botón de encendido, recargue este producto.
7. Conserve este producto con una carga de batería que esté entre 25 %-50 % para almacenarlo a largo plazo. Coloque este producto en un entorno fresco y seco. Para ralentizar el envejecimiento de la batería, evite guardar este producto sin carga o con carga completa para un almacenamiento a largo plazo.
8. Lea este documento atentamente antes de usar el dispositivo. Un uso incorrecto dañará el producto y pone en peligro la seguridad personal.
9. No debe haber ningún objeto o material metálico (como placas de hierro, anillos, carcasas de teléfono metálicas, etc.) entre la parte trasera del teléfono y el área de carga al cargar de manera inalámbrica.
10. Al cargar de manera inalámbrica, si se producen interferencias o un sobrecalentamiento grave, puede que la bobina receptora del teléfono no esté completamente alineada con la bobina del power bank, o que haya algún objeto metálico en la carcasa del teléfono. Por favor, primero deje enfriar el teléfono, retire la carcasa protectora y luego posicónelo correctamente.

3. Parámetros del producto

Baseus: Banco de alimentación

N.º de modelo: PPCXM05

Batería: Batería polimérica de litio

Capacidad: 5 000 mAh / 19.25 Wh

Tasa de conversión de energía: $\geq 75\%$

Entrada Tipo-C: 5 V~2.4A

Salida Tipo-C: 5 V~2,4 A; 9 V~2,22 A; 12 V~1,5 A

Salida inalámbrica: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Salida total: 5 V~2,4 A

Tamaño del producto: 106,4×68,9×14,2 mm

Peso del producto: Acerca 137.6g

4. Lista de embalaje

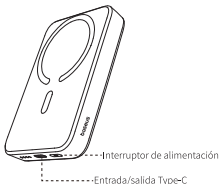
1 Banco de alimentación

1 Manual del usuario

1 Tarjeta de garantía

1 Cable de Carga

5. Diagrama del producto



6. Descripción del producto

Este producto es un dispositivo de carga portátil que puede proporcionar carga por cable y de manera inalámbrica para teléfonos móviles, tabletas, consolas de juegos y otros productos digitales. El producto cuenta con alineación automática para la carga magnética, y soporta la carga rápida PD de 20 W de Apple, la carga rápida de doble vía Tipo-C, la carga rápida inalámbrica de 15 W, etc. Tiene incorporado protección FOD, contra sobrecargas y sobredescargas, de temperatura y otros circuitos de protección de seguridad.

7. Entorno de uso

Temperatura de funcionamiento: zona no tropical, de 0°C a 35 °C

Temperatura de almacenamiento: de 0 °C a 40 °C

8. Descripción de los iconos

el icono de los 5 años se refiere al ""período de uso efectivo de la protección medioambiental"", no al período de garantía de calidad del producto. Todos los productos electrónicos contienen sustancias tóxicas y nocivas como el plomo, el mercurio, el cadmio, etc. Una vez pasada la fecha de vencimiento, las sustancias tóxicas y nocivas pueden filtrarse o mutar, causando la contaminación del medio ambiente o provocando graves daños a las personas y a la propiedad. ""Vida útil de la protección medioambiental"" significa que todos los productos electrónicos deberán ser utilizados dentro del período de validez. Ya no seremos responsables de la calidad de los productos por los problemas de riesgo de seguridad que se produzcan después de la vida útil segura.

1. Instruções de aviso de segurança Dicas

O uso impróprio do produto pode levar ao mau funcionamento da bateria ou superaquecimento grave, podendo até causar incêndio ou explosão. Para evitar qualquer danos a você e à sua propriedade, siga as instruções abaixo ao usar e armazenar o produto.

1. Isso NÃO é um brinquedo! Mantenha este produto em áreas que não são facilmente acessíveis por crianças. Não permita que crianças operem este produto, ou acidentes podem ocorrer.
2. Carregue este produto com um carregador aprovado pelos padrões de segurança locais em caso de perigo ou dano.
3. NÃO aplique pressão e evite colisões. A bateria e o circuito podem ser danificados se este produto cair de uma grande altura, sofrer choques intensos ou ser imerso em líquido; em caso afirmativo, evite usar este produto.
4. Se este produto sofrer deformação, vazamento ou declínio radical no desempenho, pare de usá-lo.
5. NÃO carregue nenhum dispositivo ou recarregue este produto em locais que possam afetar sua dissipação de calor, como bolsos de calças, bolsas fechadas, camas ou sofás. E certifique-se de que este produto não esteja sob nenhuma cobertura durante a operação. Ao carregar outros dispositivos por períodos prolongados, NÃO empilhe nenhum dispositivo sobre este produto, pois isso pode afetar a dissipação de calor.
6. Este produto NÃO PODE ser desmontado, aplicado pressão, perfurado, sofrer curto-circuito, ser imerso em líquido, descartado no fogo ou exposto a uma alta temperatura ou fonte de calor com temperatura superior a 140 °F (60 °C).
7. NÃO coloque este produto em áreas com temperaturas extremamente altas. Por exemplo, sob luz solar direta ou em um veículo com temperatura interna muito alta.
8. Este produto contém baterias de lítio, NÃO o desmonte! Ou pode ocorrer perigo ou dano à bateria.

2. Instruções de segurança

1. Carregue totalmente este dispositivo antes de usá-lo pela primeira vez.
2. O power bank tem eficiência de conversão, portanto, a capacidade da bateria do banco de energia não é igual à capacidade recarregável.
3. Escolha um carregador apropriado para recarregar este produto e cabos adequados ao carregar outros dispositivos.
4. Certifique-se de que alguma supervisão esteja em andamento ao recarregar este produto, NÃO carregue este produto sem nenhum cuidado.
5. Remova o cabo após terminar de recarregar este produto ou terminar de carregar qualquer outro dispositivo para preservar a integridade do produto.

6. Se a indicação não acender depois de pressionar o botão liga/desliga, recarregue este produto.
7. Preserve este produto com uma porcentagem de bateria entre 25%-50% para armazenamento de longo prazo. Mantenha este produto em um ambiente fresco e seco. Para retardar o envelhecimento da bateria, evite armazenar este produto em uma carga vazia ou completa para armazenamento de longo prazo.
8. Por favor, não desmonte o produto sozinho. A utilização ou colocação inadequada pode comprometer a vida útil ou danificar o produto, pelo que a nossa empresa não assume quaisquer responsabilidades legais nem oferece qualquer garantia. Por favor entenda.
9. Não deve haver nenhum objeto ou material de metal (como placas de ferro, anéis, capinha de celular de metal, etc.) entre a parte traseira do celular carregando e a área de carregamento ao carregar sem fio.
10. Durante o carregamento sem fio, se ocorrer alguma interferência ou superaquecimento sério, pode ser que a bobina de recepção do Celular que está carregando não esteja completamente alinhada com a bobina do carregador sem fio ou se houver um objeto de metal na capinha do celular. Tente esfriar o celular primeiro, remova a capinha protetora e depois alinhe-o na posição correta.

3. Especificação do Produto

Nome: Banco de Energia

Nº do modelo: PPCXM05

Bateria: bateria de polímero de lítio

Capacidade de energia: 5000mAh / 19.25Wh

Taxa de conversão de energia: $\geq 75\%$

Entrada Tipo-C: 5V-2.4A

Saída Tipo-C: 5V-2.4A; 9V-2.22A; 12V-1.5A

Saída sem fio: 5W/7.5W/10W/15W

Saída Total: 5V-2.4A

Tamanho do produto: 106,4 × 68,9 × 14,2mm

Peso do produto: cerca de 137.6g

4. Pacote incluindo

Banco de Energia × 1

Manual de usuário × 1

Cartão de garantia × 1

Cabo de Carregamento × 1

5. Projeto Esquemático do Produto



6. Descrição do Produto

Este produto é um dispositivo de carregamento portátil que pode fornecer carregamento com ou sem fio para telefones móveis, tablets e outros produtos digitais. O produto possui alinhamento automático para carregamento magnético e suporta carregamento rápido PD de 20W da Apple, carregamento rápido bidirecional Tipo-C, carregamento rápido sem fio de 15W, etc. Ele possui FOD embutido, sobrecarga, descarga excessiva, proteção de temperatura e outros circuitos de proteção de segurança.

7. Condição de Funcionamento

Temperatura de funcionamento: área não tropical, 0 °C a 35 °C

Temperatura de armazenamento: 0 °C a 40 °C

8. Descrição do ícone

o ícone de 5 anos refere-se ao ""período de utilização efectivo da protecção ambiental"", não ao período de garantia da qualidade do produto. Todos os produtos electrónicos contêm substâncias tóxicas e nocivas, como chumbo, mercúrio, cádmio, etc., uma vez vencidas, as substâncias tóxicas e nocivas podem vazar ou sofrer mutações, causando poluição ao meio ambiente ou danos sérios a pessoas e propriedades. ""Tempo de serviço de protecção ambiental"" significa que todos os produtos electrónicos deverão ser utilizados dentro do prazo de validade. Não nos responsabilizamos pela qualidade dos produtos pelos problemas de risco à segurança que ocorrem após o tempo de serviço seguro.

1. Sicherheitshinweise

Die unsachgemäße Verwendung des Geräts kann zu einer Fehlfunktion der Batterie oder zu starker Überhitzung führen und kann sogar Brände und Explosionen verursachen. Folgen Sie bitte den nachfolgenden Anweisungen bei der Verwendung und Lagerung des Geräts, um Verletzungen und Schäden an Ihrem Eigentum zu vermeiden.

1. Dies ist KEIN Spielzeug! Bitte bewahren Sie dieses Produkt an einem Ort auf, der für Kinder nicht leicht zugänglich ist. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Gerät zu nutzen, da dies zu Unfällen führen kann.
2. Bitte laden Sie dieses Produkt mit einem Ladegerät auf, das den örtlichen Sicherheitsnormen entspricht, um Gefahren oder Schäden zu vermeiden.
3. Üben Sie KEINEN Druck auf das Gerät aus, und vermeiden Sie Schläge und Herabfallen. Der Akku und die Schaltungen können beschädigt werden, wenn das Produkt aus großer Höhe fällt, starken Erschütterungen ausgesetzt wird oder in Flüssigkeit getaucht wird. Verwenden Sie das Produkt nach einem solchen Vorfall nicht mehr.
4. Wenn dieses Produkt verformt ist, undicht wird oder seine Leistung stark nachlässt, verwenden Sie es bitte nicht mehr.
5. Bitte laden Sie das Gerät NICHT an Orten auf, die die Wärmeableitung beeinträchtigen könnten, z. B. in Hosentaschen, geschlossenen Taschen, Betten oder Sofas. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Betriebs nicht abgedeckt ist. Wenn andere Geräte über einen längeren Zeitraum aufgeladen werden, stapeln Sie KEINE Geräte auf diesem Produkt, da dies die Wärmeableitung beeinträchtigen könnte.
6. Dieses Produkt darf NICHT zerlegt, unter Druck gesetzt, durchstochen, kurzgeschlossen, in Flüssigkeit getaucht, ins Feuer geworfen oder einer hohen Temperatur oder Wärmequelle mit einer Temperatur von mehr als 60 °C ausgesetzt werden.
7. Nutzen und lagern Sie dieses Produkt NICHT in Bereichen mit extrem hohen Temperaturen: Beispielsweise unter direkter Sonneneinstrahlung oder in einem Fahrzeug mit sehr hoher Innentemperatur.
8. Dieses Produkt enthält Lithium-Akkus, zerlegen Sie es NICHT! Sonst besteht die Gefahr, dass die Akkus beschädigt werden.

2. Hinweis

1. Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
2. Aufgrund der Umwandlungseffizienz ist die Batteriekapazität des Batteriepakets nicht gleichbedeutend mit der wiederaufladbaren Kapazität.
3. Bitte wählen Sie ein geeignetes Ladegerät zum Aufladen dieses Produkts sowie geeignete Kabel zum Aufladen anderer Geräte.

4. Bitte stellen Sie sicher, dass dieses Gerät beim Aufladen beaufsichtigt wird.
Laden Sie dieses Produkt NICHT mit unbeaufsichtigt auf.
5. Bitte entfernen Sie das Kabel, wenn Sie dieses Produkt oder ein anderes Gerät aufgeladen haben, um die Unversehrtheit des Produkts zu gewährleisten.
6. Wenn die LED-Anzeige nach dem Drücken der Einschalttaste nicht aufleuchtet, laden Sie das Produkt bitte auf.
7. Bitte bewahren Sie dieses Produkt für eine langfristige Lagerung mit einem Akkuladestand zwischen 25–50 % auf. Lagern Sie dieses Produkt in einer kühlen und trockenen Umgebung. Um die Alterung des Akkus zu verlangsamen, sollte dieses Produkt nicht über einen längeren Zeitraum in leerem oder voll geladenem Zustand gelagert werden.
8. Bitte demontieren Sie das Produkt nicht selbst. Die unsachgemäße Verwendung oder Platzierung kann die Lebensdauer beeinträchtigen oder das Produkt beschädigen, wofür unser Unternehmen weder eine rechtliche Verantwortung noch eine Garantie übernehmen kann. Bitte haben Sie dafür Verständnis.
9. Beim kabellosen Laden dürfen sich keine metallischen Gegenstände oder Materialien (wie Eisenscheiben, Ringe, Metallgehäuse usw.) zwischen der Rückseite des aufladenden Telefons und der Ladefläche befinden.
10. Wenn beim kabellosen Aufladen Störungen oder eine starke Überhitzung auftreten, kann es sein, dass die Empfangsspule des aufladenden Mobiltelefons nicht vollständig mit der Spule für das kabellose Aufladen ausgerichtet ist oder dass sich ein Metallgegenstand im Telefongehäuse befindet. Entfernen Sie die Schutzhülle und versuchen Sie bitte, das Mobiltelefon zuerst abzukühlen, bevor Sie es zum weiteren Aufladen dann in der richtigen Position ausrichten.

3. Technische Daten

Name: Powerbank

Modellnr.: PPCXM05

Batterie: Polymer-Lithium-Akku

Kapazität: 5000 mAh / 19.25 Wh

Energieumwandlungsrate: $\geq 75\%$

USB-C-Eingang: 5 V–2.4A

USB-C-Ausgang: 5 V–2,4 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,5 A

Kabelloser Ausgang: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Gesamt-Ausgang: 5 V–2,4 A

Produktabmessungen: 106,4 × 68,9 × 14,2 mm

Produktgewicht: ca. 137.6g

4. Verpackungsinhalt

Powerbank × 1

Benutzerhandbuch × 1

Garantiekarte × 1

Ladekabel × 1

5. Produktübersicht



6. Produktbeschreibung

Dieses Produkt ist ein tragbares Ladegerät, das kabelgebundenes oder kabelloses Laden für Mobiltelefone, Tablets, Gaming-Konsolen sowie weitere digitale Produkte ermöglicht. Die Powerbank bietet eine magnetische Selbstausrichtung und unterstützt Apple 20 W PD-Schnellladung, USB-C-Schnellladung mit zwei Ausgängen und 15 W kabellose Schnellladung, usw. Außerdem verfügt es über einen eingebauten FOD-, Überladungs-, Überentladungs-, Temperaturschutz- sowie weitere Sicherheitsschutzschaltungen.

7. Betriebsumgebung

Arbeitstemperatur: nicht-tropische Regionen, 0 bis 35 °C

Lagertemperatur: 0 bis 40 °C

8. Symbolbeschreibung

Das 5-Jahressymbol bezieht sich auf die „gültige umweltfreundliche Verwendungsdauer“, nicht dem Zusagezeitraum der Produktqualität. Elektronische Produkte enthalten toxische und schädliche Substanzen, wie etwa Blei, Quecksilber und Kadmium. Die übermäßig lange Verwendung dieses Produkts kann zu Undichtigkeiten oder Veränderungen dieser toxischen und schädlichen Substanzen und zur Umweltverschmutzung oder zu ernsthaften Schäden an Mensch und Eigentum führen. Der Begriff „umweltfreundlicher Verwendungszeitraum“ bedeutet, dass alle elektronischen Produkte nur innerhalb dieses Gültigkeitszeitraums verwendet werden sollten. Bei Verwendung dieses Produkts jenseits seiner sicheren Betriebsdauer befreit uns von der Haftung gegenüber jeglichen Sicherheitsproblemen.

1. Avvertenze di sicurezza

Un uso improprio del prodotto può provocare il malfunzionamento della batteria o un grave surriscaldamento e può persino causare un incendio od un'esplosione. Per evitare danni all'utente ed ai suoi beni materiali, seguire le istruzioni riportate di seguito per l'uso e la conservazione del prodotto.

1. Questo NON è un giocattolo! Posizionare il prodotto in luoghi non facilmente accessibili dai bambini. Non consentire ai bambini di utilizzare questo prodotto, altrimenti potrebbero verificarsi degli incidenti.
2. In caso di pericolo o danni, caricare il prodotto con un caricabatterie approvato dalle norme di sicurezza locali.
3. NON esercitare pressione ed evitare collisioni. La batteria ed il circuito potrebbero danneggiarsi se il prodotto cade da un'altezza elevata, subisce forti urti o viene immerso in liquidi; in tal caso, evitare di utilizzare il prodotto.
4. Se il prodotto presenta deformazioni, perdite o un calo radicale delle prestazioni, interrompere l'utilizzo.
5. NON caricare alcun dispositivo o ricaricare il prodotto in luoghi che potrebbero influire sulla dissipazione del calore, come tasche dei pantaloni, borse, letti o divani. E assicurarsi che il prodotto non si trovi racchiuso in alcuna cover durante il funzionamento. Quando si caricano altri dispositivi per periodi prolungati di tempo, NON impilarli sopra il prodotto, altrimenti potrebbe comprometterne la dissipazione del calore.
6. Questo prodotto NON PUÒ essere smontato, sottoposto a pressione, forato, cortocircuitato, immerso in liquido, smaltito nel fuoco o esposto a temperature elevate o fonti di calore con una temperatura superiore a 140°F (60°C).
7. NON posizionare il prodotto in aree con temperature estremamente elevate. Ad esempio sotto la luce diretta del sole o in un veicolo con una temperatura interna molto elevata.
8. Questo prodotto contiene batterie al litio, NON smontarlo! In caso contrario, potrebbero verificarsi pericoli o danni alla batteria.

2. Istruzioni di sicurezza

1. Caricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta.
2. A causa dell'efficienza di conversione, la capacità della batteria del power bank non significa capacità ricaricabile.
3. Scegliere un caricabatterie appropriato per ricaricare questo prodotto e cavi adatti per ricaricare altri dispositivi.
4. Durante la ricarica del prodotto, supervisionarlo. NON caricare il prodotto se non prestando la dovuta cautela.
5. Al termine della ricarica del prodotto o al termine della ricarica di qualsiasi altro dispositivo, rimuovere il cavo per preservare l'integrità del prodotto.

6. Se la spia non si accende dopo aver premuto il pulsante di accensione, ricaricare il prodotto.
7. Conservare questo prodotto con una percentuale di carica della batteria compresa tra il 25% e il 50% in caso di stoccaggio a lungo termine. Collocare il prodotto in un ambiente fresco e asciutto. Per rallentare l'invecchiamento della batteria, evitare di conservare il prodotto completamente carico o scarico in caso di stoccaggio a lungo termine.
8. Si prega di non smontare il prodotto da soli. L'uso o il posizionamento improprio può compromettere la durata di vita o danneggiare il prodotto, per il quale la nostra azienda non si assume alcuna responsabilità legale né offre alcuna garanzia. Vi preghiamo di comprendere.
9. Non ci devono essere oggetti o materiali metallici (come piastre di ferro, anelli, custodia metallica del telefono, ecc.) tra la parte posteriore del telefono in carica e l'area di ricarica quando si ricarica senza fili.
10. Quando si ricarica senza fili, se si verifica un'interferenza o un grave surriscaldamento, può essere che la bobina di ricezione del telefono in carica non sia completamente allineata con la bobina di ricarica senza fili, o se c'è un oggetto metallico nella custodia del telefono. Si prega di provare prima a raffreddare il telefono, rimuovere la custodia di protezione, e poi allinearla nella posizione corretta.

3. Parametri del prodotto

Nome: Power Bank

Modello n.: PPCXM05

Batteria: batteria ai polimeri di litio

Capacità di alimentazione: 5000mAh/19.25Wh

Tasso di conversione dell'energia: $\geq 75\%$

Ingresso Type-C: 5V-2.4A

Uscita Type-C: 5V-2.4A; 9V-2.22A; 12V-1.5A

Uscita wireless: 5W/7.5W/10W/15W

Uscita totale: 5V-2.4A

Dimensioni del prodotto: 106,4×68,9×14,2mm

Peso del prodotto: circa 137.6g

4. Contenuto

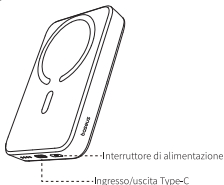
Power Bank×1

Manuale utente×1

Scheda di garanzia×1

Cavo di Ricarica×1

5. Schema prodotto



6. Descrizione del prodotto

Questo prodotto è un dispositivo di ricarica portatile in grado di fornire la ricarica cablata o wireless per telefoni cellulari, tablet, game console e altri prodotti digitali. Il prodotto è dotato di allineamento automatico per la ricarica magnetica, e supporta la ricarica rapida Apple 20W PD, la ricarica rapida bidirezionale Type-C, la ricarica rapida wireless a 15W, ecc. Ha incorporato il FOD, la protezione per il sovraccarico, per la scarica eccessiva, per la temperatura e altri circuiti di protezione di sicurezza.

7. Ambiente di utilizzo

Temperatura di esercizio: area non tropicale, da 0°C a 35 °C

Temperatura di stoccaggio: tra 0°C e 40 °C

8. Descrizione delle icone

l'icona di 5 anni si riferisce al "periodo di utilizzo efficace della protezione ambientale", non al periodo di garanzia della qualità del prodotto. Tutti i prodotti elettronici contengono sostanze tossiche e dannose come piombo, mercurio, cadmio, ecc. una volta scadute, le sostanze tossiche e nocive possono fuoriuscire o mutare, causando inquinamento ambientale o gravi danni a persone e cose.

"Durata della protezione dell'ambiente" significa che tutti i prodotti elettronici dovranno essere utilizzati entro il periodo di validità. Non saremo più responsabili della qualità dei prodotti per i problemi di rischio per la sicurezza che si verificano dopo la vita di servizio sicura.

1. Wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Nieprawidłowe korzystanie z produktu może prowadzić do nieprawidłowego działania baterii lub jej poważnego przegrzania, co może spowodować pożar lub wybuch. Aby uniknąć obrażeń ciała i uszkodzenia mienia, podczas korzystania i przechowywania tego produktu prosimy postępować zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi poniżej.

1. Urządzenie to NIE jest zabawką! Należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie należy pozwalać dzieciom na obsługę tego urządzenia, ponieważ mogłoby to skutkować wypadkiem.
2. Urządzenie to należy ładować za pomocą ładowarki zgodnej z lokalnymi normami bezpieczeństwa, uwzględniając wszelkie niebezpieczeństwo i ryzyko uszkodzeń.
3. NIE stosować nacisku na urządzenie i unikać jego uderzania. Akumulator i obwód zasilający mogą ulec uszkodzeniu, jeśli urządzenie upadnie z dużej wysokości, dozna dużego wstrząsu lub zostanie zanurzone w cieczy. W takim przypadku należy unikać używania produktu.
4. Jeśli urządzenie ulegnie deformacji, przestanie być szczelne lub jego wydajność radykalnie spadnie, należy zaprzestać jego używania.
5. NIE należy ładować powerbanku ani innych urządzeń w miejscach, w których ograniczałyby rozpraszanie ciepła z ich obudowy, takich jak kieszenie spodni, zamknięte torby, łóżka czy kanapy. Podczas pracy urządzenie nie powinno być przykryte. W przypadku ładowania innych urządzeń przez dłuższy czas NIE należy ustawiać żadnego urządzenia na powerbanku, ponieważ mogłoby to ograniczyć rozpraszanie ciepła z jego obudowy.
6. Opisywanego urządzenia NIE WOLNO demontować, poddawać naciskowi, przebijać, zanurzać w wodzie, wrzucać do ognia, narażać na działanie wysokich temperatur ani źródeł ciepła o temperaturze powyżej 140°F (60°C) ani powodować w nim zwarcia.
7. NIE wolno umieszczać urządzenia w miejscach występowania skrajnie wysokich temperatur. Na przykład w miejscu bezpośredniego padania promieni słonecznych lub w pojeździe o bardziej wysokiej temperaturze wewnętrznej.
8. Urządzenie to zawiera akumulatory litowe, NIE należy go demontować! Mogłoby to skutkować niebezpieczeństwem lub uszkodzeniem akumulatora.

2. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

1. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je całkowicie naładować.
2. Powerbanki mają określoną sprawność przekształcania energii, dlatego pojemność powerbanku nie jest równa energii, którą można doładować inne urządzenie.
3. Wybierz odpowiednią ładowarkę do ponownego naładowania powerbanku i odpowiednie kable, gdy ładowane są inne urządzenia.

4. Należy zadbać o to nadzór podczas ładowania tego urządzenia. NIE ładować urządzenia, pozostawiając je bez opieki.
5. Po zakończeniu ładowania powerbanku lub innego urządzenia należy odłączyć kabel, aby zachować integralność produktu.
6. Jeśli po naciśnięciu przycisku zasilania wskaźnik się nie zaświeca, należy ponownie naładować ten produkt.
7. Podczas długiego przechowywania poziom naładowania akumulatora powinien wynosić od 25% do 50%. Urządzenie należy umieścić w suchym i chłodnym otoczeniu. Aby ograniczyć starzenie się akumulatora, należy unikać przechowywania produktu z pustym lub całkowicie naładowanym akumulatorem.
8. Nie należy samodzielnie rozkręcać produktu. Niewłaściwe użytkowanie lub umieszczenie produktu może skrócić jego żywotność lub spowodować uszkodzenie, za co nasza firma nie ponosi odpowiedzialności prawnej ani nie udziela gwarancji. Prosimy o wyrozumiałość.
9. Podczas ładowania bezprzewodowego między tylną częścią ładowanego telefonu a obszarem ładowania nie mogą znajdować się żadne metalowe przedmioty ani materiały (takie jak żelazne płytki, pierścionki, metalowe etui na telefon itp.).
10. Jeśli podczas ładowania bezprzewodowego wystąpią jakiegokolwiek zakłócenia lub przegrzanie urządzenia, może to oznaczać, że cewka odbiorcza ładowanego telefonu nie jest całkowicie wyrównana z cewką ładowania bezprzewodowego. Może to również oznaczać, że w obudowie telefonu znajduje się metalowy przedmiot. Spróbuj najpierw schłodzić telefon, zdejmij obudowę ochronną, a następnie ustaw położyć we właściwym miejscu.

3. Parametry produktu

Nazwa: Powerbank

Nr modelu: PPCXM05

Akumulator: Litowo-polimerowy

Pojemność: 5 000 mAh / 19.25 Wh

Współczynnik konwersji energii: $\geq 75\%$

Wejście Typu C: 5 V–2.4 A

Wyjście Typu C: 5 V–2.4 A; 9 V–2.22 A; 12 V–1.5 A

Moc wyjściowa bezprzewodowa: 5 W/7.5 W/10 W/15 W

Całkowita moc wyj.: 5 V–2.4 A

Wymiary urządzenia: 106,4 × 68,9 × 14,2 mm

Masa urządzenia: około 137.6g

4. Zawartość opakowania

Powerbank, 1 szt.

Instrukcja obsługi, 1 szt.

Karta gwarancyjna, 1 szt.

Przewód ładujący, 1 szt.

5. Schemat budowy produktu



6. Opis produktu

Przenośne urządzenie ładujące, które zapewnia przewodowe lub bezprzewodowe ładowanie telefonów komórkowych, tabletów, konsol do gier i innych urządzeń cyfrowych. Wykorzystuje magnetyczną przyssawkę, obsługuje szybkie ładowanie Apple 20 W PD, szybkie ładowanie dwukierunkowe przez złącze Typu-C, szybkie ładowanie bezprzewodowe 15 W itp. Posiada wbudowany system zabezpieczający przed uszkodzeniem przez przedmioty zewnętrzne, przeładowaniem, nadmiernym rozładowaniem, temperaturą i innymi awariami.

7. Warunki eksploatacji

Temperatura robocza: obszar inne niż tropikalne, od 0°C do 35 °C

Temperatura przechowywania: od 0°C do 40 °C

8. Opis ikon

Ikona 5 lat odnosi się do „ważnego okresu użytkowania w sposób przyjazny środowisku”, a nie do okresu zapewnienia jakości produktu. Produkty elektroniczne zawierają toksyczne i szkodliwe substancje, takie jak ołów, rtęć i kadm. Zbyt długie korzystanie z tych produktów może prowadzić do wycieku lub przemiany tych toksycznych i szkodliwych substancji, spowodować skażenie środowiska lub poważna obrażenia dla ludzi i uszkodzenia mienia. Pojęcie „okres użytkowania w sposób przyjazny środowisku” oznacza, że z wszystkich produktów elektronicznych należy korzystać tylko w tym okresie ważności. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za problemy dotyczące bezpieczeństwa związane z użytkowaniem tego produktu poza okresem jego bezpiecznej żywotności eksploatacyjnej.

1. Инструкции по технике безопасности. Рекомендации

Неправильное использование продукта может привести к неисправности или сильному перегреву аккумулятора и даже вызвать возгорание или взрыв. Во избежание травм и ущерба вашему имуществу, пожалуйста, при использовании и хранении продукта следуйте нижеприведенным инструкциям.

1. Это НЕ игрушка! Пожалуйста, не оставляйте этот продукт в легко доступных для детей местах. Во избежание происшествий, не давайте детям играть с этим продуктом.
2. В случае опасности или повреждения, пожалуйста, заряжайте этот продукт с помощью зарядного устройства, соответствующего местным стандартам безопасности.
3. НЕ применяйте давление и избегайте столкновений. Если изделие упадет с большой высоты, подвергнется сильным ударам или попадет в жидкость, аккумулятор и электрический контур могут быть повреждены. В таких случаях использовать продукт не следует.
4. Прекратите использование продукта, если он деформирован, протекает или его характеристики резкого.
5. Пожалуйста, НЕ заряжайте какие-либо устройства и не перезаряжайте этот продукт в местах, которые могут повлиять на рассеивание тепла, например, в карманах брюк, закрытых сумках, кроватях или диванах. Следите, чтобы во время работы этот продукт не был ничем накрыт. При длительной зарядке других устройств ЗАПРЕЩАЕТСЯ ложить какие-либо устройства на этот продукт – это может повлиять на рассеивание тепла.
6. Этот продукт НЕЛЬЗЯ разбирать, сдавливать, протыкать, замыкать накоротко, погружать в жидкость, утилизировать в огне или подвергать воздействию высокой температуры или источника тепла с температурой выше 140 °F (60 °C).
7. НЕ оставляйте этот продукт в местах с очень высокой температурой. Например, под прямыми солнечными лучами или в автомобиле, в салоне которого очень жарко.
8. Этот продукт оборудован литиевой батареей, НЕ разбирайте его! Это может создать опасную ситуацию или повредить аккумулятор.

2. Инструкции по безопасности

1. Пожалуйста, полностью зарядите это устройство перед первым использованием.
2. Учитывая коэффициент преобразования энергии, емкость внешнего аккумулятора не равна количеству энергии, которую получит заряжаемое устройство.